

Informationsschreiben gemäß Artikel 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 und des gesetzvertretenden Dekrets 196/03 und nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen**Anwendbares Recht zum Schutz personenbezogener Daten****Art der
personenbezogenen
Daten**

1. Sehr geehrter **KUNDE**, das unterzeichnende Unternehmen informiert Sie als Datenverantwortlicher darüber, dass die nach geltendem Recht als persönlich eingestuft, direkt von Ihnen auch mündlich zur Verfügung gestellten oder von Dritten gesammelten Daten (wie z. B. unser Vertriebsnetz im Rahmen der kommerziellen Organisation des Datenverantwortlichen oder Vertriebspartner, kommerzielle Informationsunternehmen, Register, Listen oder öffentliche Datenbanken, Verbände, andere öffentliche Einrichtungen usw.), die sich im Wesentlichen auf den Namen und den Sitz der Gesellschaft, die Umsatzsteuer-Identifikationsnummer, die Steuernummer, die Telefon- und Faxnummer, die E-Mail-Adresse, den Vor- und Nachnamen, die Handynummer (die letztgenannten Daten in Bezug auf Ihre an der Geschäftsbeziehung beteiligten Ansprechpartner), die wirtschaftliche und kommerzielle Tätigkeit wie z. B. Bankverbindungen und Daten zur Zahlungsfähigkeit beziehen, in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften zum Schutz personenbezogener Daten und den Verpflichtungen zur Korrektheit, rechtmäßigen Transparenz und Vertraulichkeit verarbeitet werden können.

**Zweck der Verarbeitung,
Rechtsgrundlage und
Bereitstellung
personenbezogener
Daten**

2 a) Die Daten werden für die folgenden Zwecke verarbeitet:

- Vorvertragliche Verpflichtungen, z. B. für die Formulierung von Angeboten und Kostenvoranschlägen, sowie vertragliche Verpflichtungen im Zusammenhang mit unseren Produkten und/oder Dienstleistungen;
- Administrative, finanzielle, organisatorische und kaufmännische Verwaltung der bestehenden Rechtsbeziehung einschließlich statistischer Erhebungen und damit zusammenhängende Erfüllung zivilrechtlicher, steuerlicher, buchhalterischer Gesetze sowie EU-Verordnungen und -Vorschriften;
- Archivierung zum Zwecke der Buchführung;
- Schutz der Vertragsrechte des unterzeichnenden Unternehmens, auch im Falle von Rechtsstreitigkeiten;
- Pflichterfüllung aufgrund von Anweisungen der gesetzlich befugten Behörden und der Aufsichtsbehörden.

Für die oben genannten Zwecke ist die Verarbeitung erforderlich, um die gesetzlichen Verpflichtungen und die Erfüllung des bestehenden Vertrages oder vorvertragliche Maßnahmen zu erfüllen, die auf Ihren Wunsch hin getroffen werden und z. B. zur Formulierung von Angeboten und Kostenvoranschlägen dienen. Die Verarbeitung Ihrer Daten für die betreffenden Zwecke bedarf daher nicht Ihrer ausdrücklichen Zustimmung und jede Verweigerung, Daten zur Verfügung zu stellen, hindert das unterzeichnende Unternehmen daran, das Rechtsverhältnis fortzuführen.

2 b) Darüber hinaus wird das unterzeichnende Unternehmen Ihre Daten für die nachfolgend aufgeführten zusätzlichen Zwecke verarbeiten:

- Versand von Werbe- und Verkaufskommunikation, durch telefonischen Kontakt mit dem Betreiber oder per E-Mail, Material und Angebote im Zusammenhang mit unseren Produkten und/oder Dienstleistungen, die zuvor gekauft wurden;

für die betreffenden Zwecke ist die Angabe der Daten fakultativ, so dass im Falle Ihrer Ablehnung keine anderen Folgen auftreten als die Unfähigkeit, Initiativen zur Verbesserung unseres Service für Sie zu ergreifen und Ihre Informationen über die Entwicklung unserer Angebote auf dem Laufenden zu halten.

Darüber hinaus ist zu beachten, dass die Verwendung Ihrer E-Mail-Adresse für kommerzielle und Werbeinformationen zum Verkauf unserer Produkte oder Dienstleistungen, die Sie im Rahmen früherer Käufe gleicher Art von Produkten und/oder Dienstleistungen zur Verfügung gestellt haben, ohne Ihre Zustimmung auf der Rechtsgrundlage des berechtigten Interesses erfolgen kann, sofern Sie die Verarbeitung nicht verweigern, was jederzeit möglich ist.

**Art und Weise der
Datenverarbeitung
und
Dauer**

3. Die Verarbeitung Ihrer Daten erfolgt durch Dokumente und Papierakten sowie durch elektronische und/oder telematische Mittel in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen zur Gewährleistung der Vertraulichkeit und Sicherheit sowie der Richtigkeit, Aktualisierung und Relevanz der Daten in Bezug auf alle oben genannten Zwecke und zur Verhinderung des Zugriffs und der Weiterverarbeitung durch nicht zuvor autorisierte Personen.

Ihre personenbezogenen Daten werden von uns so lange, wie das Rechtsverhältnis besteht, bzw. für die in Absatz 2 b) genannten Zwecke, bis Sie uns mitteilen, dass Sie nicht mehr an unseren kommerziellen und/oder werblichen Mitteilungen interessiert sind, aufbewahrt. Auf jeden Fall werden Ihre Daten für einen Zeitraum von 10 Jahren aufbewahrt, um gesetzlichen oder behördlichen Verpflichtungen nachzukommen (z. B. Aufbewahrung von Buchhaltungsunterlagen, Archivierung von Vertragsunterlagen für eventuelle Rechtsstreitigkeiten oder vertragliche Haftung). Danach werden die Daten gelöscht oder anonymisiert.

**Verbreitung,
Übermittlung und
Mitteilung der Daten**

4. Unbeschadet der Mitteilungen, die zur Erfüllung der durch Gesetze, Verordnungen oder Gemeinschaftsvorschriften vorgesehenen Verpflichtungen erfolgen, werden Ihre Daten von unseren Angestellten und Mitarbeitern im Zusammenhang mit bestimmten Arbeitsaufgaben verarbeitet und können in Italien Folgenden übermittelt werden: i) an Banken und andere im Bankensektor tätige Unternehmen; ii) an Behörden oder öffentlichen Einrichtungen; iii) an Unternehmen der Informationstechnologie und Unternehmensberatung; iv) an Inkassounternehmen und Unternehmen des Versicherungssektors; v) an Fachleute und/oder Unternehmen, die Dienstleistungen und Beratung erbringen (z. B. in den Bereichen Buchhaltung, Steuern, Recht, Logistik oder Verkehr usw.); vi) an Personen, die zur Durchführung des bestehenden Rechtsverhältnisses auf Ihre Daten zugreifen müssen. Auf jeden Fall werden nur die personenbezogenen Daten übermittelt, die zur Erreichung des Zwecks, für den sie erhoben werden, erforderlich sind. Die Mitteilung erfolgt unter voller Beachtung der erforderlichen Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten. Diese Kategorien der Rechtssubjekte verarbeiten die Daten für die oben definierten Zwecke in ihrer Eigenschaft als autonome Verantwortliche.

Mit einer Vor-Ort-Anwendung werden kommerzielle und/oder werbliche Mitteilungen automatisiert versendet, wobei statistische Tracking-Systeme durch Single-Pixel-Gif- oder Web-Beacons in der E-Mail-Kommunikation verwendet werden, die es ermöglichen, die Öffnung einer Nachricht und die Klicks auf die Links (in der E-Mail enthaltene Hypertext-Links) zu erkennen.

Rechte des Betroffenen

5. In Bezug auf die Daten können Sie die in den Artikeln 15 bis 22 und 34 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte jederzeit durch einfaches schriftliches Ersuchen an den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung - auch per E-Mail, Post, Pec (zertifizierte E-Mail) oder durch einen Bevollmächtigten - gemäß den in Artikel 12 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Verfahren innerhalb der in Titel I - Kapitel III des ita. gesetzvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen vorgesehenen Grenzen ausüben, und zwar: (i) Zugriff auf personenbezogene Daten zu erhalten, um die Herkunft der Daten, den Zweck der Verarbeitung, die Logik der elektronischen Verarbeitung, die Datenkategorien, die Empfänger (oder

Kategorien von Empfängern), an die die Daten übermittelt werden, und die Speicherdauer zu erfahren und ihre Übermittlung in verständlicher Form zu erzielen; (ii) die Berichtigung, Ergänzung, Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung zu erhalten; (iii) der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen; (iv) gegebenenfalls die Übertragbarkeit von Daten zu erlangen; (v) die Einwilligung jederzeit zu widerrufen; (vi) sollten Sie der Ansicht sein, dass die Verarbeitung, die Sie betrifft, gegen die geltenden Rechtsvorschriften zum Schutz personenbezogener Daten verstößt, gemäß Art. 77 der Verordnung (EU) 2016/679 Beschwerde bei der italienischen Behörde für den Schutz personenbezogener Daten (Garante italiano per la protezione dei dati personali) oder der Aufsichtsbehörde des EU-Mitgliedstaats, in dem Sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben oder arbeiten, oder an dem Ort, an dem die behauptete Verletzung stattgefunden hat, einzureichen.

Darüber hinaus steht Ihnen die Liste der Personen oder Kategorien von Personen, denen die Daten mitgeteilt werden oder die als Auftragsverarbeiter und/oder Bevollmächtigte davon erfahren, beim Verantwortlichen für die Verarbeitung zur Verfügung.

Schließlich informiert Sie der Verantwortliche für die Verarbeitung, dass die Mitteilung der Daten, aufgrund Ihrer Anfrage oder Ausübung Ihrer Rechte gegen Rückerstattung der Kosten erfolgen kann.

Rechte des Betroffenen

Kontaktdaten und
Aktualisierung der
Informationen

6. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist die unterzeichnende Gesellschaft, deren Sitz und Kontaktdaten in der Kopfzeile dieses Informationsschreibens angegeben sind.

Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung wird dieses Informationsschreiben ständig aktualisieren. Die Revision im Kopf dieser Seite gibt das Datum an, an dem das Informationsschreiben überarbeitet wurde. Der Verantwortliche wird dafür sorgen, das Informationsschreiben über die Website <http://comav-srl.com> oder durch Bereitstellung auf Anfrage auf dem neuesten Stand zu halten.

Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung: **COMAV SRL**